



Meera Joshi
委员/主席

Allan J. Fromberg
公共事务部
frombera@tlc.nyc.gov

Rebecca Harshbarger
公共事务部
harshbargerR@tlc.nyc.gov

33 Beaver Street
22nd Floor
New York, NY 10004

通知：出租车与 Street Hail Livery (SHL) Improvement Surcharge 付款日期已制定

2017 年第一季度的 Improvement Surcharge 欠缴金额 如今在 TLC 的“执照申请、续约与传唤”(LARS) 系统上可供缴纳。该 Improvement Surcharge 欠缴金额 是针对 2017 年 4 月 1 日至 6 月 30 日期间已完成行程的收费。

欲查看并支付您的欠缴金额，请访问 LARS 网站
<https://www1.nyc.gov/lars>。

2017 年第二季度 Improvement Surcharge 的付款时间安排如下：

- **2017 年 8 月 7 日** – 质询期开始。车主和代理人应将全部疑问或质询寄至：

与“出租车改善基金”相关事宜：
tifcollections@tlc.nyc.gov

与“Street Hail Livery 改善基金”相关事宜：
shlifcollections@tlc.nyc.gov

- **2017 年 8 月 18 日** – 质询期结束。金额定结。
- **2017 年 9 月 1 日** – 向 TLC 提交全额付款的截止日期，网站 <https://www1.nyc.gov/lars/>。未能提交全额付款将招致罚款和/或可能吊销您的执照。